

Rachel Renée Russell

# I DIARI di NIKKI

Voglio fare  
la pop star!



Più di  
**50 MILIONI**  
di copie nel  
mondo!

il castoro





Segui Nikki su:  diarinikki

Editrice Il Castoro è socia di IBBY Italia

**IBBY**  
ITALIA

*Leggere per crescere liberi*

*I diari di Nikki. Voglio fare la pop star!*  
di Rachel Renée Russell

Traduzione di Caterina Cartolano

© 2012 Editrice Il Castoro Srl – viale Andrea Doria 7, 20124 Milano  
[www.editriceilcastoro.it](http://www.editriceilcastoro.it) – [info@editriceilcastoro.it](mailto:info@editriceilcastoro.it)

Per la presente edizione © 2024 Editrice Il Castoro srl

Titolo originale: *Dork Diaries: Tales from a Not-So-Talented Pop Star*

Publicato per la prima volta da ALADDIN,  
una divisione di Simon & Schuster Children's Publishing

© 2011 Rachel Renée Russell

Illustrazioni di copertina di Rachel Renée Russell

Dork Diaries è un marchio registrato di Rachel Renée Russell

Design di Lisa Vega

Tutti i diritti riservati

Published by arrangement with The Italian Literary Agency and Writers House

ISBN 979-12-5533-154-4

Finito di stampare nel febbraio 2024 presso

Rotolito S.p.A.



Rachel Renée Russell

I Diari   
di NIKKI



Voglio fare  
la pop star!

il castoro



A mia nonna, Lillie Grimmett.

Auguri per i tuoi 90 anni!

Grazie per avermi regalato un'infanzia  
con una scorta infinita di matite,  
carta, abbracci e sogni.

VENERDÌ, 1 NOVEMBRE

# OMIODIO!

Ieri è stato probabilmente il giorno PIÙ BELLO di tutta la mia vita!

Ho trascorso una serata FANTASPETTACOLARE al ballo di Halloween con il ragazzo per cui ho una cotta segreta, Brandon, e non è tutto: credo anche di piacergli! YEEEEEEEE!!!! 😊!!

Quando dico "piacergli", intendo come amica, una BUONA amica.

Certamente NON come fidanzata o roba del genere. Sono sicura che QUESTO non succederà nemmeno tra un MILIONE di anni! PERCHÉ? Semplice! Perché sono la FRANA più FRANA di tutta la scuola.

E con tre brufoli orripilanti, due piedi incapaci di ballare, una vita sociale disastrosa e zero popolarità, non sono esattamente il tipo di ragazza che un giorno sarà incoronata reginetta del ballo.

Al massimo, con la SUPER-COTTA che mi ritrovo,  
e il mio impeccabile stile spettinato-imbranato-  
stropicciato-con-la-testa-fra-le-nuvole, potrei  
aspirare al titolo di...



PRINCIPESSA DELLE FRANE!

È solo che io NON sono una fissata con le marche  
(cioè non sono una SNOB maniaca dalla moda).

E NEMMENO una fanatica senza speranza che  
spenderebbe il doppio del prodotto interno lordo di  
un paese del terzo mondo per comprare borse, gioielli,  
scarpe e abiti firmati, solo per poi RIFIUTARSI  
di indossare quegli stessi abiti il mese dopo, perché  
ormai li considera: «Praticamente più ANTICHI di  
IERI! OMIODIO!».

Lo stesso NON si può dire di certa gente che  
conosco...

Tipo certe ragazze superficiali ed egocentriche come...

## MACKENZIE HOLLISTER ☹!!

Chiamare Mackenzie una "cattiva ragazza" è un  
eufemismo. È un SERPENTE A SONAGLI con il  
lucidalabbra rosa confetto e gli stivaletti.

Ma io NON mi faccio intimidire da lei figuriamoci.  
Non sono mica una mocciosa, io!

Mi chiedo come sia possibile che ragazze come  
Mackenzie riescano sempre a essere così... sì,  
insomma...

# PERFETTE.

Non so che darei per avere qualcosa che mi trasformi  
magicamente in una Nikki perfetta.

Qualcosa con i poteri della fatina magica di  
Cenerentola, facile da usare e abbastanza piccolo da  
poterlo infilare nella borsa o nello zainetto.

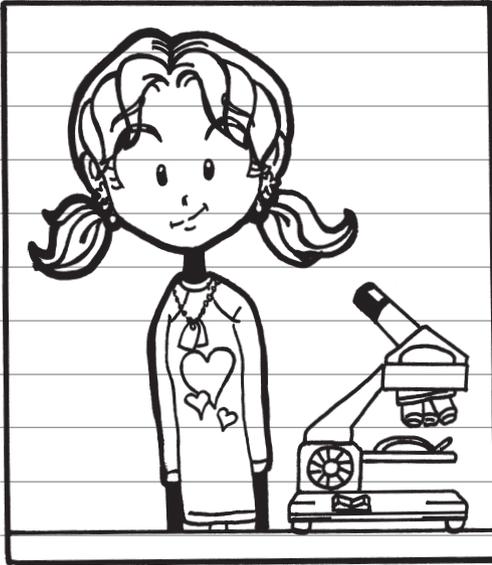
Qualcosa tipo... non so...

## IL LUCIDALABBRA STREGATO MAXWELL! 😊!

Il mio lucidalabbra speciale renderebbe ogni ragazza  
che è bella DENTRO, bella anche FUORI!

Ma ci pensate?! Sarebbe mitico!

BRAVA RAGAZZA (COME ME)



← PRIMA  
DEL  
LUCIDALABBRA  
STREGATO

(VEDIAMO  
UNA RAGAZZA  
NORMALE)

DOPO →  
IL LUCIDALABBRA  
STREGATO

(ECCO CHE  
MAGICAMENTE  
VEDIAMO LA  
MIA BELLEZZA  
NASCOSTA)



# CATTIVA RAGAZZA (COME MACKENZIE)



← PRIMA  
DEL LUCIDALABBRA  
STREGATO

(VEDIAMO UNA  
RAGAZZA POPOLARE  
CON ABITI FIRMATI)

DOPO →  
IL LUCIDALABBRA  
STREGATO

(ECCO CHE  
MAGICAMENTE  
VEDIAMO LA  
SUA BELLEZZA  
INTERIORE)



Dopo aver passato ore a studiare il potenziale impatto globale del fenomeno del lucidalabbra stregato, sono rimasta sconvolta e meravigliata dalla portata della mia scoperta scientifica:

**Il lucidalabbra stregato NON  
rende BELLI TUTTI!**

**Mi dispiace per te, Mackenzie!! 😊!!**

E, comunque, spero che oggi Brandon mi chiami.

Se lo facesse, andrei nel PANICO più totale. Ma sono abbastanza sicura che non lo farà. E, questo, mi porta a fare una domanda MOLTO importante...

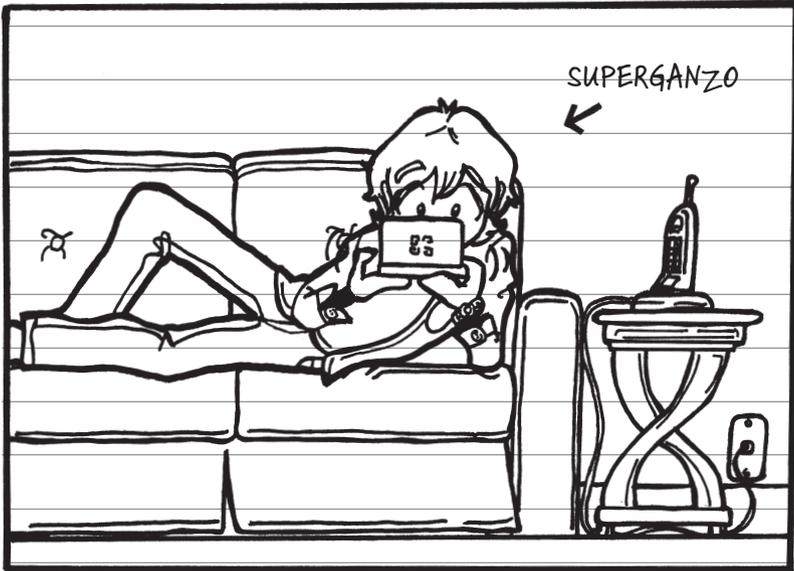
**COME SI FA A CAPIRE SE PIACI A UN  
RAGAZZO CHE NON SI PRENDE MAI IL  
DISTURBO DI CHIAMARTI???!??!**

**TEST PER SCOPRIRE SE HA UNA COTTA:**

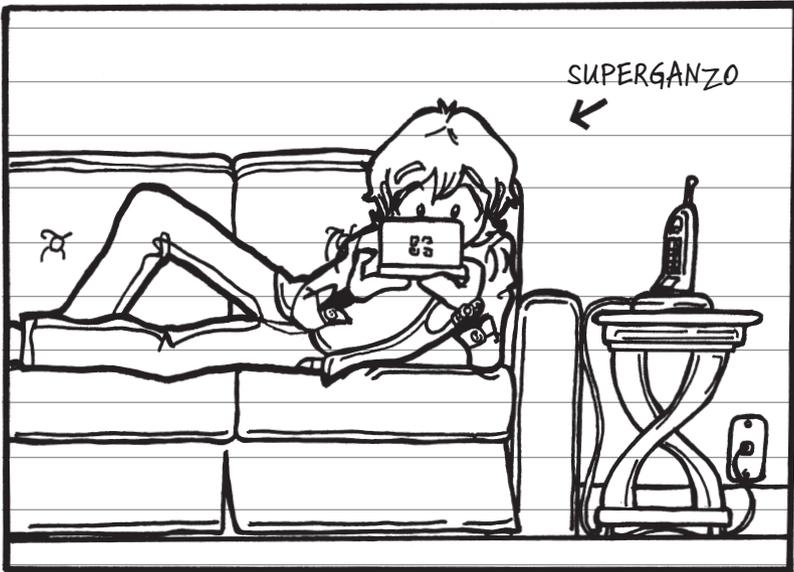
Osserva queste due immagini per trenta secondi.

Riesci a individuare la DIFFERENZA?

SUPERGANZO CHE RICAMBIA LA TUA COTTA



SUPERGANZO CHE NON RICAMBIA LA TUA COTTA



RISPOSTA: Non c'è nessuna differenza! Questi due ragazzi sono IDENTICI!

E questo, purtroppo, significa che il ragazzo per cui hai una cotta ti IGNORA in entrambi i casi!

ARRRRGGGGHH!!!

(Questa sono io che mi strappo i capelli dalla disperazione!)

Per mia fortuna, la mia MA (che sta per Migliore Amica) Chloe è un'esperta di ragazzi e di cotte. Ha imparato tutto leggendo romanzi e riviste trendy.

Invece la mia MA Zoe è una Wikipedia umana e una guru di Auto Aiuto. In altre parole, una specie di strizzacervelli di quattordici anni con il lucidalabbra e gli orecchini a cerchio.

Domani abbiamo appuntamento al centro commerciale per fare shopping. Non vedo l'ora di chiacchierare di ragazzi con loro perché io, a dirla tutta, non ne capisco NIENTE!

SABATO, 2 NOVEMBRE

PERCHÉ la mia vita è così PATETICA 😞?!

Anche quando qualcosa FINALMENTE va BENE, c'è qualcos'altro che va SEMPRE orrendamente MALE!!!

Oggi mamma doveva accompagnarmi al centro commerciale dove avevo appuntamento con Chloe e Zoe. Perciò ci sono rimasta DAVVERO MALE quando mi ha comunicato che avrei dovuto sorvegliare Brianna, la mia sorellina di sei anni, per tre quarti d'ora mentre lei andava a comprare un tostapane nuovo 😞!

Anche se ha un faccino da angelo e le scarpe da ginnastica rosa, Brianna in realtà è un baby TIRANNOSAURUS REX!

Per niente al mondo me la sarei portata dietro per andare a incontrare le mie MA.

Così ho detto a Chloe e a Zoe che le avrei raggiunte più tardi.

Ho trovato un angoletto tranquillo per dedicarmi al mio diario. Poi ho ordinato a Brianna di parcheggiare il suo didietro sulla panchina accanto a me e di non muoversi.



↑  
IO MENTRE  
GUARDO BRIANNA  
(PIÙ O MENO...)



Sto cercando di non **DARE DI MATTO!**  
Perché se MacKenzie posta quel video  
**SUPER IMBARAZZANTE . . .**



1. Tutta la scuola riderà di me
2. Brandon capirà che sono solo una FRANA senza speranza
3. La mia vita sarà **COMPLETAMENTE ROVINATA!**



Nikki non vede l'ora di iniziare le prove per il talent show della scuola con le sue migliori amiche. Ma MacKenzie minaccia di mettere online un video imbarazzante se Nikki non si ritira! Riuscirà il Team delle Frane a dare una lezione alla ragazza più popolare della scuola?

**Leggi gli altri diari di Nikki!**



€ 9,90

ISBN 979-12-5633-154-4



9 791255 331544